

ABDECKPLANE INDOOR - OUTDOOR

Bike cover Indoor - Outdoor | Funda para moto de uso interior - exterior | Housse usage intérieur - extérieur | Telone di copertura per interni - esterni

Art.-Nr: 24120- / 24130-001

DE ABDECKPLANE INDOOR Artikel Nr.: 24130-001

Sie können die Abdeckplane per Hand mit normalem Waschmittel (nicht säurehaltig) reinigen oder einfach trocken säubern.

Verwenden Sie bitte nur lauwarmes Wasser (max. 40°C) zur Reinigung.

Die Plane ist nicht für den Trockner geeignet.

Es darf kein Bleichmittel verwendet werden.

Achten Sie bitte, beim Abdecken des Fahrzeuges, auf scharfkantige Stellen, um Beschädigungen zu vermeiden.

ABDECKPLANE OUTDOOR Artikel Nr.: 24120-001

Sie können die Abdeckplane per Hand mit normalem Waschmittel (nicht säurehaltig/kein Bleichmittel) reinigen.

Die Plane ist nicht für den Trockner geeignet.

Verwenden Sie bitte nur lauwarmes Wasser (max. 40°C) zur Reinigung.

Achten Sie bitte, beim Abdecken des Fahrzeuges, auf scharfkantige Stellen, um Beschädigungen zu vermeiden.

EN MOTORCYCLE COVER INDOOR Part Nr.: 24130-001

The cover can be handwashed using a normal non acidic washing powder, or alternatively dry clean it.

Only use lukewarm water (max 40°C/104 F) for cleaning.

The cover is not suitable for the dryer.

Do not use bleach or bleaching agent!

When covering or removing the cover from the motorcycle: Make sure the cover is not damaged or ripped by sharp/pertruding objects.

MOTORCYCLE COVER OUTDOOR Part Nr.: 24120-001

The cover can be handwashed using a normal non acidic washing powder. Do not use bleach or bleaching agent!

Only use lukewarm water (max 40°C/104 F) for cleaning.

Do not use tumble-dryer!

When covering or removing the cover from the motorcycle: Make sure the cover is not damaged or ripped by sharp/pertruding objects.

FR HOUSSE USAGE INTÉRIEUR Numéro d'article: 24130-001

Vous pouvez nettoyer la bâche à la main avec un détergent normal (non acide) ou simplement la nettoyer à sec

N'utilisez que de l'eau tiède (max 40°C) pour le nettoyage,

La housse n'est pas adaptée à la sècheuse,

N'utilisez pas d'eau de Javel,

Lorsque vous couvrez le véhicule avec la bâche ou que vous la retirez, faites attentions aux zones à arêtes vives pour éviter les dommages.

HOUSSE USAGE EXTÉRIEUR Numéro d'article: 24120-001

Vous pouvez nettoyer la bâche à la main avec un détergent normal (non acide)

La housse n'est pas adaptée à la sècheuse,

N'utilisez que de l'eau tiède (max 40°C) pour le nettoyage.

Lorsque vous couvrez le véhicule avec la bâche ou que vous la retirez, faites attentions aux zones à arêtes vives pour éviter les dommages.

IT TELONE COPERTURA PER INTERNI Art. Nr.: 24130-001

Il coprimoto può essere lavato a mano utilizzando un detersivo normale (senza acido), alternativamente potete pulirlo a secco.

Utilizzare solo acqua tiepida (max 40°C) per la pulizia.

Non mettere in asciugatrice!

Non utilizzare sostanze decoloranti.

Quando coprite o rimuovete il coprimoto dal veicolo, fare attenzione di non toccare oggetti affilati.

TELONE COPERTURA PER ESTERNI Art. Nr.: 24120-001

Il coprimoto può essere lavato a mano utilizzando un detersivo normale (senza acido), alternativamente potete pulirlo a secco.

Non mettere in asciugatrice.

Utilizzare solo acqua tiepida (max 40°C) per la pulizia.

Quando coprite o rimuovete il coprimoto dal veicolo, fare attenzione di non toccare oggetti affilati.

ES FUNDA PARA MOTO DE USO INTERIOR N°de referencia.: 24130-001

La cubierta se puede lavar a mano con un detergente en polvo (no ácido) normal o, alternativamente, limpiarla en seco.

Solo use agua caliente (máx 40 °C) para la limpieza.

No use máquina secadora!

No use agente blanqueador!

Cuando cubre o retire la cubierta de la motocicleta: Asegúrese de que la cubierta no esté dañada o rasgada por objetos afilados para evitar danos.

FUNDA PARA MOTO DE USO EXTERIOR N°de referencia.: 24120-001

Puede limpiar la lona a mano con detergente normal (no ácido).

No use máquina secadora!

Use solo agua tibia para la limpieza (máx. 40°C)

Cuando cubre o retire la cubierta de la motocicleta: Asegúrese de que la cubierta no esté dañada o rasgada por objetos afilados para evitar danos.

